

doit citer celui du ciel nocturne, qu'observe un prêtre astronome¹. Cette section du cercle, cet arc couvert de petits ronds avec des yeux, rappellent l'hieroglyphe égyptien du ciel et ses images couvertes d'yeux².»

Nous consignons ici les notes qui, d'après le texte mexicain, se trouvent ajoutées au *Recueil de Mendoza* dans les deux éditions de Purchas³ et de Thévenot⁴.

Pl. LVIII, Fig. 1. Les dix fondateurs de Ténochtitlan : *a*, Acacitli; *b*, Quapan; *c*, Ocelopan; *d*, Aguexotl; *e*, Tecineuh; *f*, Tenuch; *g*, Xominitl; *h*, Xocoyol; *i*, Xiuhcaqui; *k*, Acotl. La ville de Ténochtitlan ou Mexico est indiquée par les armes qui ont servi à conquérir le terrain où elle a été construite: on voit au-dessus de ces armes le tuna ou figuier d'Inde, *m*, fixé sur un rocher; et l'aigle, *n*, perché sur le figuier. (Une ancienne prophétie portoit que les migrations des Aztèques ne trouveroient leur terme que lorsque les chefs du peuple rencontreroient un aigle placé sur un cactus. L'endroit où ce prodige auroit lieu, devoit être l'emplacement de la nouvelle ville.) Les lignes *t*, qui forment une croix, indiquent ou des digues ou les canaux qui traversoient le pays marécageux habité par les fondateurs de Ténochtitlan.

Fig. 2. *a*, dix années du règne de Chimalpupuca *b*; un bouclier *c*, et des dards pour désigner la conquête de Tequixquiac *d* et de Chalco *e*. Mort de Chimalpupuca *f*. Insurrection des habitans de Chalco *g*. Ils brisent quatre bateaux ennemis *h*, et tuent cinq Mexicains *i*. (On doit être étonné que la mémoire d'un si petit événement se soit conservée à travers des siècles.)

Fig. 3. Tribut de huit cents peaux de tigres.

Fig. 4. Tribut de vingt peaux de tigres.

Fig. 5. Tribut d'or en barre et en poudre.

Fig. 6. Trib. de quatre cents pots de miel tiré du Maguey, *Agave americana*.

Fig. 7. Militaires de l'ordre des prêtres.

¹ Pl. LVIII, fig. 8.

² PALIN, de l'Étude des Hieroglyphes, t. I, p. 88-97. Le texte de l'original étant défiguré par des erreurs typographiques, on a fait de légers changemens, sans lesquels plusieurs phrases auroient été intelligibles.

³ *Pilgrim, in five books*, T. III, p. 1068, 1071, 1085, 1087, 1089, 1091 et 1097.

⁴ *Relation de divers voyages curieux, par Melchisedec Thévenot*, T. II, p. 47.